



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1282

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

United Nations • Nations Unies
New York, 1991



TREATY SERIES

RECUEIL DES TRAITÉS

Volume 1282

Corrigendum

Rectificatif

On page 41, correct the title to read:

A la page 41, corriger le titre pour lire :

“Exchanges of notes constituting an agreement¹ extending the provisional application of the Agreement of 26 May 1979 on co-operation in astrophysics”

« Echanges de notes constituant un accord¹ prorogeant l'application à titre provisoire de l'Accord de coopération du 26 mai 1979 en matière d'astrophysique² »

On page 49, correct the title to read:

A la page 49, corriger le titre pour lire :

“Exchanges of notes constituting an agreement¹ extending the provisional application of the Agreement of 26 May 1979 on co-operation in astrophysics, as extended”

« Echanges de notes constituant un accord¹ prorogeant l'application à titre provisoire de l'Accord de coopération du 26 mai 1979 en matière d'astrophysique, tel que prorogé² »

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1282

1982

I. Nos. 21135-21139

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered on 30 June and 1 July 1982*

	<i>Page</i>
No. 21135. Multilateral:	
Agreement on co-operation in astrophysics (with annex and protocol). Signed at Santa Cruz de la Palma, Canary Islands, on 26 May 1979	
Exchanges of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement for six months starting 26 July 1981. Madrid, 20 July 1981	
Exchanges of notes constituting an agreement extending the Agreement of 26 May 1979, as extended, for a period of 6 months starting 26 January 1982. Madrid, 19 and 20 January 1982	2
No. 21136. Spain and Poland:	
Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Signed at Madrid on 15 November 1979	57
No. 21137. Spain and Yugoslavia:	
Agreement concerning judicial assistance in criminal matters and extradition. Signed at Belgrade on 8 July 1980	123
No. 21138. Federal Republic of Germany and Syrian Arab Republic:	
Agreement concerning the encouragement and reciprocal protection of investments (with protocol). Signed at Damascus on 2 August 1977	171
No. 21139. Multilateral:	
Sixth International Tin Agreement (with annexes). Concluded at Geneva on 26 June 1981	205

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME I282

1982

I. N°s 21135-21139

TABLE DES MATIÈRES

1

*Traités et accords internationaux
enregistrés les 30 juin et 1^{er} juillet 1982*

Pages

N° 21135. Multilatéral :

- Accord de coopération en matière d'astrophysique (avec annexe et protocole).
Signé à Santa Cruz de la Palma (Canaries) le 26 mai 1979
- Échanges de notes constituant un accord prorogeant de six mois à compter
du 26 juillet 1981 l'Accord susmentionné. Madrid, 20 juillet 1981
- Échanges de notes constituant un accord prorogeant l'Accord du 26 mai 1979,
tel que prorogé, pour une durée de six mois à compter du 26 janvier 1982.
Madrid, 19 et 20 janvier 1982 3

N° 21136. Espagne et Pologne :

- Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le
revenu et sur le capital (avec protocole). Signée à Madrid le 15 novembre
1979 57

N° 21137. Espagne et Yougoslavie :

- Traité d'extradition et d'entraide judiciaire en matière pénale. Signé à Belgrade
le 8 juillet 1980 123

N° 21138. République fédérale d'Allemagne et République arabe syrienne :

- Accord pour l'encouragement et la protection réciproque des investissements
(avec protocole). Signé à Damas le 2 août 1977 171

N° 21139. Multilatéral :

- Sixième Accord international sur l'étain (avec annexes). Conclu à Genève le
26 juin 1981 205